



جامعة الكويت
KUWAIT UNIVERSITY

Kuwait University
Vice President for Academic Affairs

جامعة الكويت
نائب مدير الجامعة للشؤون العلمية

بنود للتدقيق على ترقية أعضاء الهيئة الأكاديمية المساندة
(مدرس مساعد، محاضر إكلينيكي، موجه إكلينيكي، مدرس لغة)
Checklist for Promotion Applications for Academic Support
Personnel) TAs, Clinical Instructors and Language Instructors)

Name	اسم المتقدم
Department	القسم
College	الكلية
Promotion sought	المسمى الوظيفي بعد الترقية
Current title	المسمى الوظيفي الحالي
الملاحظات Notes	المرفق Attachment
	وضع (✓) Place a (✓)
	#
	استمارة الترقية الموقعة من رئيس القسم والعميد Signed promotion form by the department chair and the dean
	السيرة الذاتية للمرشح Applicant's CV
	محضر اجتماع لجنة الكلية Minutes of college committee meeting
	محضر اجتماع لجنة القسم Minutes of department committee meeting
	تقديم ما يثبت الأداء التدريسي Submitting teaching performance evidences
	تقديم ما يثبت الإنتاج العلمي Submitting research production evidences
	كتاب من إدارة شؤون الهيئة الأكاديمية يؤكد استيفاء الشرط الزمني والتقارير السنوي لآخر عامين متتاليين Letter from Administration for Academic Staff Affairs certifying the eligibility with respect to residency in the rank and last two years' evaluation

- لمعرفة متطلبات الترقية لجميع المستويات، الرجاء مراجعة لائحة الترقيات لأعضاء الهيئة الأكاديمية المساندة.
- Please review the bylaws for promotion of Academic Support Staff to know the requirements for promotion for all the levels.
- الرجاء تزويدنا بملف يشمل جميع المرفقات بالترتيب المذكور أعلاه (سيتم إرجاع الملف في حال عدم اكتمال الترتيب/الملف).
- Please provide us with a file that includes all the attachments in the order mentioned above (the file will be returned in case of non-organized/incomplete file)



جامعة الكويت
KUWAIT UNIVERSITY

Kuwait University
Vice President for Academic Affairs

جامعة الكويت
نائب مدير الجامعة للشئون العلمية

طلب ترقية لأعضاء الهيئة الأكاديمية المساندة
Promotion Application for Academic Support Staff

المعلومات الشخصية	
Name: الاسم:	
University ID: الرقم الوظيفي:	
Department: القسم:	College: الكلية:
Date of appointment for the present job title: تاريخ التعيين في المسمى الحالي:	
Promotion from: الترقية من:	
Promotion to: الترقية إلى:	
التوصيات	
القسم العلمي	
Recommendation of the Department / Unit Committee توصية لجنة القسم / الوحدة Not Approved / عدم الموافقة <input type="checkbox"/> Approved / موافقة <input type="checkbox"/>	
Justification: المبررات:	
Date: التاريخ:	Chair's Signature & Stamp: توقيع وختم رئيس القسم:
الكلية	
Recommendation of the Dean توصية عميد الكلية Not Approved / عدم الموافقة <input type="checkbox"/> Approved / موافقة <input type="checkbox"/>	
Justification: المبررات:	
Date: التاريخ:	Signature & Stamp: التوقيع والختم:
مكتب نائب مدير الجامعة للشئون العلمية	
Recommendation of the Vice President for Academic Affairs: توصية نائب مدير الجامعة للشئون العلمية:	
Date: التاريخ:	Signature & Stamp: التوقيع والختم:
مدير الجامعة	
President's Decision: قرار مدير الجامعة:	
Date: التاريخ:	Signature & Stamp: التوقيع والختم:



جامعة الكويت
KUWAIT UNIVERSITY

Kuwait University
Vice President for Academic Affairs

جامعة الكويت
نائب مدير الجامعة للشؤون العلمية

تقييم الأداء التدريسي
(طباعة البيانات من قبل مقدم الطلب)
Teaching Performance Evaluation
(Typing the information by the applicant)

Writing a book or participating in writing a book				تأليف كتاب أو المشاركة في تأليف كتاب دراسي		
ملاحظات Remarks	السنة Year	رقم المقرر Course Number	اسم المقرر Course Name	دار النشر Publisher	اسم الكتاب Book Name	#
						1
						2
						3
Writing or participation in writing handouts/manuals for Laboratory course				تأليف أو مشاركة في تأليف دليل المقررات المختبرية		
ملاحظات Remarks	الفصل /السنة Year/Semester	رقم المقرر Course Number	اسم المقرر Course Name	العنوان Title	#	
					1	
					2	
					3	
Supervising Students Projects				الإشراف على مشاريع الطلبة		
ملاحظات Remarks	الفصل /السنة Year/Semester	رقم المقرر Course Number	اسم المقرر Course Name	اسم المشروع Project Name	#	
					1	
					2	
					3	
Professional development activities which lead to improving teaching competence by attending conference, workshops and training courses specialized in teaching				أنشطة التطوير الذاتي التي تؤدي الى رفع كفاءة التدريس من خلال حضور المؤتمرات وورش العمل والدورات التدريبية الخاصة بالتدريس		
ملاحظات Remarks	السنة Year	اسم المؤتمر/الورشة/الدورة Name of conference/ workshop/training course		#		
				1		
				2		



جامعة الكويت
KUWAIT UNIVERSITY

Kuwait University
Vice President for Academic Affairs

جامعة الكويت
نائب مدير الجامعة للشؤون العلمية

تقييم الأداء التدريسي
(طباعة البيانات من قبل مقدم الطلب)
Teaching Performance Evaluation
(Typing the information by the applicant)

Students evaluation of teaching					تقييم الطلاب للأداء التدريسي	
ملاحظات Remarks	الفصل / السنة Year/Semester	عدد المقدمين Responses Number	عدد المسجلين Registered Number	اسم المقرر Course Name	رقم المقرر Course Number	#
						1
						2
						3
						4
						5
						6
						7
						8
						9
						10
Commitment to teaching office hours, and providing care and attention to students			الالتزام بالتدريس بالساعات المكتبية وتوفير العناية والاهتمام بالطلبة			
A report attached by the Department / Unit Chairman			إرفاق تقرير من قبل رئيس القسم/ الوحدة المعني			
Evaluating the teaching performance by a formed departmental committee in Colleges of the Medical Science Center			تقييم الأداء التدريسي من قبل لجنة تشكيل بالأقسام العلمية في كليات مركز العلوم الطبية			
A report attached by the committee			إرفاق تقرير من قبل اللجنة			



Kuwait University
Vice President for Academic Affairs

جامعة الكويت
KUWAIT UNIVERSITY

الإنتاج العلمي

(طباعة البيانات من قبل مقدم الطلب)

Research Outcomes

(Typing the information by the applicant)

جامعة الكويت
نائب مدير الجامعة للشؤون العلمية

List of scientific articles				قائمة البحوث العلمية
ملاحظات Remarks	السنة Year	أسماء المؤلفين Authors Names	العنوان Title	#
				1
				2
				3
Research book or a chapter in a research book				تأليف كتاب بحثي/ وفصل في كتاب بحثي
ملاحظات Remarks	السنة Year	الناشر Publisher	اسم الكتاب Book Name	#
				1
				2
				3
List of academic participation in scientific conferences (abstract- poster-attending scientific conferences)			قائمة المشاركات العلمية (ملخص- ملصق- حضور مؤتمرات علمية)	
السنة Year	اسم المشاركة Event name	العنوان Title	#	
			1	
			2	
			3	